

V Bruseli 8. septembra 2023
(OR. en)

12605/23

Medziinštitucionálny spis:
2021/0399(COD)

COPEN 296
CT 138
ENFOPOL 366
JAI 1100
CODEC 1522

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh SMERNICE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorou sa mení rozhodnutie Rady 2005/671/SVV, pokiaľ ide o jeho zosúladenie s pravidlami Únie o ochrane osobných údajov (prvé čítanie) – prijatie legislatívneho aktu

1. Komisia 1. decembra 2021 predložila Rade svoj návrh¹, ktorý sa zakladá na článku 16 ods. 2 ZFEÚ.
2. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov poskytol svoje formálne pripomienky 25. januára 2022².
3. Európsky parlament prijal k návrhu Komisie pozíciu v prvom čítaní 12. júla 2023. Výsledok hlasovania Európskeho parlamentu odráža kompromisnú dohodu dosiahnutú medzi inštitúciami a mal by byť preto pre Radu prijateľný³.

¹ 14706/21.
² 5804/22.
³ 10966/23.

4. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby potvrdil svoj súhlas a navrhol Rade⁴⁵ schváliť pozíciu Európskeho parlamentu ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí v znení uvedenom v dokumente PE-CONS 30/23.
5. Ak Rada schváli pozíciu Európskeho parlamentu, legislatívny akt je prijatý.

Legislatívny akt sa po podpísaní predsedníčkou Európskeho parlamentu a predsedom/predsedačkou Rady uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁴ Dánsko nie je viazané pravidlami stanovenými v tejto smernici, ktoré sa týkajú spracúvania osobných údajov členskými štátmi pri vykonávaní činností, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tretej časti hlavy V kapitoly 4 alebo 5 ZFEÚ, ani nepodlieha ich uplatňovaniu.

⁵ Írsko nie je viazané pravidlami stanovenými v tejto smernici, ktoré sa týkajú spracúvania osobných údajov členskými štátmi pri vykonávaní činností, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tretej časti hlavy V kapitoly 4 alebo 5 ZFEÚ, a to v prípadoch, keď nie je viazané pravidlami, ktorými sa upravujú formy justičnej spolupráce v trestných veciach alebo policajnej spolupráce, pri ktorých sa musia dodržiavať ustanovenia na základe článku 16 ZFEÚ.